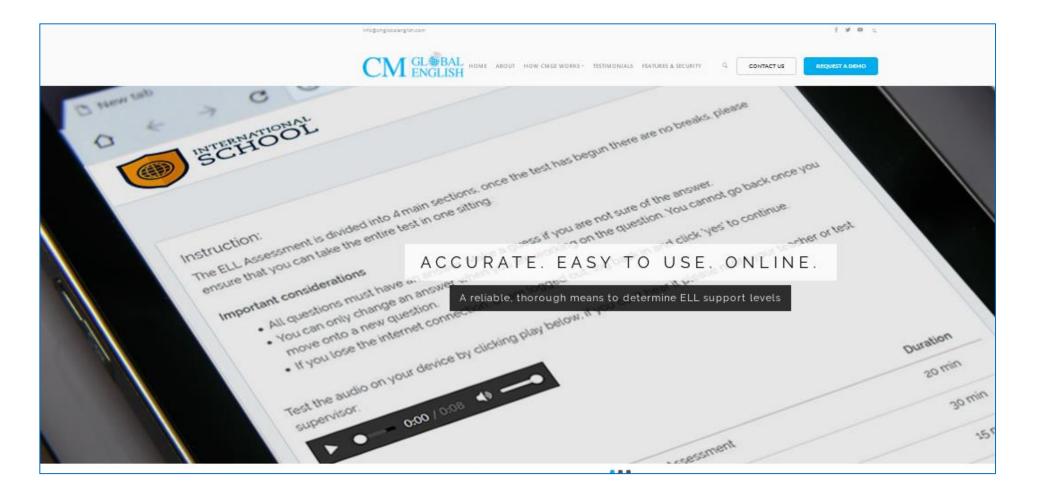
## CMGlobal English Language Assessments

cmglobalenglish.ca



Michele.Ginnell@sd23.bc.ca

## CM Global English Language Assessments

#### **Reliable and Valid**

- The CMGE assessment is a **reliable and valid** assessment tool for educators.
- Assessment scores secured on **Canadian servers** (in Kelowna)
- The assessments provide a series of language tests, designed and normed by **Canadian** ELL experts, that provide an accurate snapshot of the English proficiency of students.
- The primary, intermediate, and secondary assessments are consistent and the levelled results are aligned with **provincial Ministries of Education standards**, and provide information to teachers for explicit and specific English support. (5 levels and 5 areas)
- The assessments and their multiple forms were field tested with hundreds of students, both internationally and locally.
- Raw scores were statistically analyzed at the **University of British Columbia** and the correlations across tests and forms were determined to be excellent.
- The assessments have now been taken by thousands of students and feedback from teachers and ELL specialists has been overwhelmingly positive.

"Overall, the teacher is the most important agent in the assessment process. Informed assessment is the key." (Gunderson, Silva [2019])

#### Districts Using CM Global English Language Assessments



## CM Global English Team

#### Tony Carrigan, BA, BEd, MA (TESOL) UBC

#### **Assessment and Resources**

- Tony has wide-ranging experience in ELL assessment and instruction in K 12 schools and in postsecondary institutions in Canada, England, and China.
- He has taught ELL methodology and Intercultural Studies at the University of British Columbia, Simon Fraser University, and Kwantlen Polytech University.
- For two decades, Tony was a public school district ELL and Multiculturalism curriculum coordinator who developed and supported one of Canada's largest K to 12 ELL assessment and instruction programs.
- Tony has also administered International Education programs and, through China/Canada educational partnerships, has given keynote presentations and numerous workshops on EFL assessment and instruction.

#### Daphne McMillan, BEd, MA (TESOL) UBC

#### Assessment and Resources

- Daphne has extensive expertise and has provided leadership, locally and internationally, in English language assessment and instruction.
- Her professional responsibilities have included: School District Curriculum Coordinator ESL (ELL), sessional instructor UBC and SFU in ELL methodology, advisor and consultant to international education programs, And Professional Development presenter to teachers and administrators in China.
- She has broad experience in designing and administering ELL/EFL assessments to a wide age range of students, both in British Columbia and in China.

### **Advisory Board**

#### **Committee Members**

#### Dr. Lee Gunderson, BA, MA, PhD

- Lee is a Professor and former Head of the Department of Language and Literacy Education at the University of British Columbia.
- He received the David Russell Award for Research, the Killam Teaching Prize, and the Kingston Prize for contributions to the National Reading Conference.
- He was awarded the British Columbia Deans of Education Media Contributor of the Year Award, the UBC President's Award for Education through the Media, the BC TEAL Lifetime Contributors Award, and an Honorary Life Membership in the Learning Disabilities Association of Vancouver. Dr. Gunderson has been an ongoing advisor with CMGE.

#### J. A. Bruce Beairsto, BSc, MSc, MA, PhD

- Bruce was **Superintendent of Schools in the Richmond School District**, which has a large immigrant population with English being the first language in less than half of students' homes.
- He is currently an adjunct **professor in the Education Faculty at Vancouver's Simon Fraser University** and a consultant in Education who provides training for educators in both Canada and China.

#### Ida Ollenberger, BEd, Diploma in SpEd, TESL Certificate

- Ida has been an educator in several districts in B.C. at the elementary, middle, and secondary levels.
- Her experiences include classroom teaching, ELL specialist, and membership on various collaborative resource teams, including the BC Ministry of Education's 2016 ELL Standards Working Group and the Metro ELL Network.
- Currently she is a District ELL consultant in New Westminster where her responsibilities and expertise are in ELL assessment and instruction.



## **ELL Policy Guidelines 2018**

# Eligibility Criteria for ELL Supplemental Funding (*and* ALA in the CSF)

For a school district to receive ELL Supplemental Funding from the Ministry for an ELL student in a particular school year, all of the following must be met and documented:

 An annual assessment of the student's English (or French in the CSF) language proficiency in all areas of language development (reading, writing, oral language) has determined that the student requires (or continues to require) specialized support to successfully access the provincially prescribed curriculum (see "Assessment and Identification" section of this document).

### CMGlobal English Assessments Available for Grades K-12

(schools can start online assessments at Grade 4)

Grade 8-12

#### **Online Assessments (**grammar, reading, listening and writing**)**

- 1. Late Primary Assessment: Grade 2-3
- 2. Intermediate Assessment: Grade 4-7
- 3. Secondary Assessment:

#### In Person Speaking Assessments (no cost)

- 1. Early Primary Speaking (A & B): Grade K-1
- 2. Late Primary Speaking (A & B): Grade 2-3
- 3. Intermediate Speaking (A & B): Grade 4-7
- 4. Secondary Speaking (A & B): Grade 8-12

#### Informal Assessments (initial assessment)

- 1. Later to Literacy Informal Assessment
- 2. L1 Informal Assessments (different languages)



### CMGlobal English & School Based Assessments K-3

#### In Person Speaking (no cost)

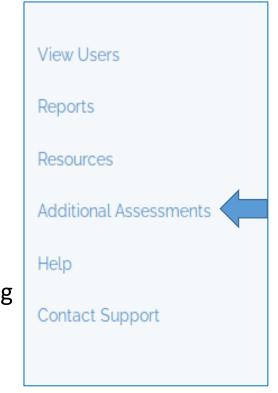
- 1. Early Primary Speaking (A & B): Grade K-1
- 2. Late Primary Speaking (A & B): Grade 2-3

#### Reading (no cost)

 ELL district informal literacy assessment or a school based assessment (e.g. PM Benchmarks or ELPs) This should be in conjunction with the Ministry ELL Standards reading matrices as the anchor to determine the reading levels

#### Writing (no cost)

 ELL district writing assessment or a school based assessment Teachers should highlight the errors and provide prescriptive comments on the sample and use the Ministry ELL Standards writing matrices.



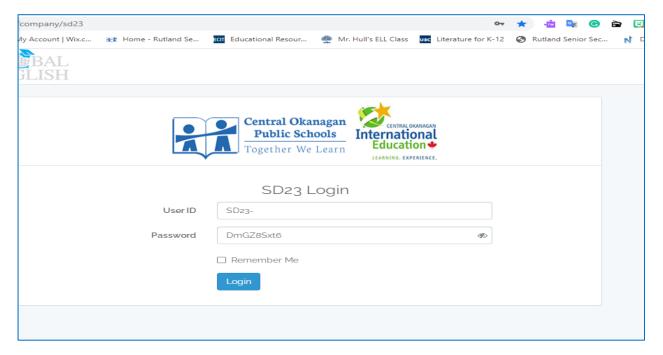
## Student Log in

Step 1: Once you have codes from CMGlobal English and you are ready to assess:

• Add the **entire** website in the bar (not google):

cmglobalenglish.ca/company/sd23

• The page should look like this:



## Student User Name and Password

#### Step 2:

- Speak with your designated school technician and set up student logins.
- Add Username and Password.
- The Usernames are always: SD23-XXXX (4 numbers)

	Central Okanagan	
-	Central Okanagan Public Schools Together We Learn	
	SD23 Login	
User ID	SDag-	
Password	DmG26Sith	
	Insuservisee Me	
	Trank I	

- The passwords are 10 characters of upper and lower case letters and numbers: e.g. bsheDf7V5v
- Assessments can be done on a laptop or chrome book.

### **Student Name**

#### Step 3:

The students (or teacher) will add their first name and last name.

(or teacher can pre-sign in students)

Enter yo	our full nam	пe
First Name		
	Submit	

## Volume

Step 4:

Students must check the volume. Select the arrow.

• If they don't check the volume here, and try to check it on the first listening question, they will lose the question. They only get one try.

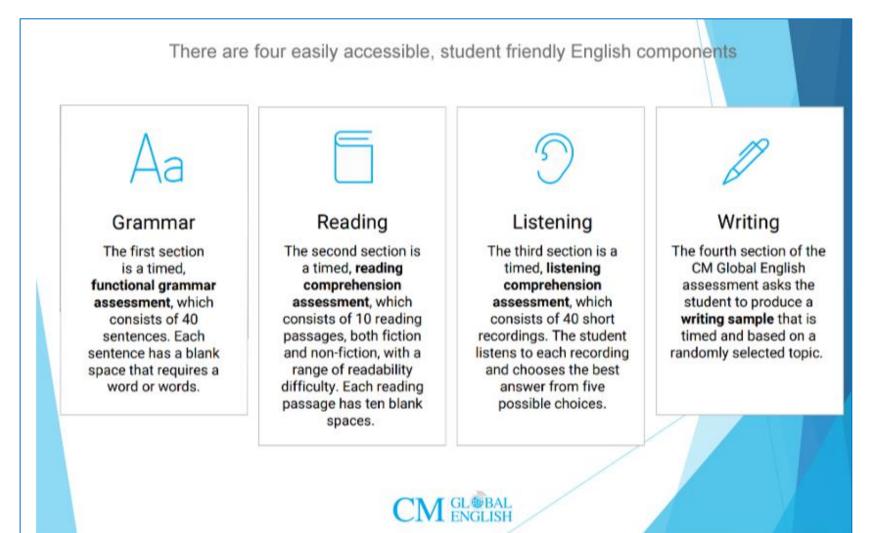


## Start Quiz

#### Step 5: Select Start Quiz

- You can have multiple students writing at once.
- There are 4 sections: Grammar, Reading, Listening & Writing
- The sections are timed.
- Once they start, the students need to finish the section within the time frame.
- They can stop in between sections and the assessment is active for 6 hours but it is advisable to do in one sitting.
- If the internet cuts out, close and go back in with same login.
- Students will have 15 minutes for the writing (students must submit before time runs out or they will lose the writing sample)

### Components



### **Reminders for Students**

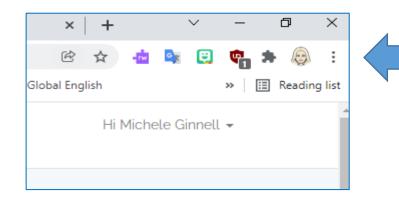
- Do not refresh.
- Do not try to go back.
- Do not skip questions.
- Do not use a translator.
- Do not open another browser.

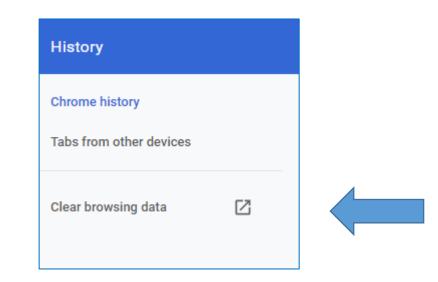
### **Error Messages**

If you get an Error Message (e.g. 500 server Error)

- go to the top right and select the 3 dots
- select History and then History again
- select Clear browsing data
- Make sure you select All time







## CMGlobal English Teacher Log in

- Go to the same website: cmglobalenglish.ca/company/sd23
- Add the user name and password given to you by CMGlobal English
- The user and password should save

	Central Okanagan Public Schools Together We Learn		
	SD23 Login		
User ID	SD23_mginnell		
Password		۲	
	Remember Me  Login		

## CMGlobal English Teacher login

- I will send you the teacher login soon so you can access the site.
- Once you have purchased your own codes, you will be able to look up what codes have been used or which ones are still available.

SD23- 888	GESS	secondary	Available	0	None	None
SD23- 889	GESS	secondary	Available	0	None	None
SD23- 890	GESS	secondary	Available	0	None	None
SD23- 891	International Education	secondary	Used	1	1	Complete

### **Assessment Results**

• Go to Reports on the left side.

- View Users
  Reports
  Resources
  Additional Assessments
  Help
  Contact Support
- You can search by student name, code, date or school.

Reports				
Advanced Search	School Name	Role	TNID True North ID	
First Name Student Name	Last Name Student Name	Code Student ID	Date From	Date To
Q Search	Role ID	TNID First Name	Last Name	

## Reports

- After you search and your student's name shows up, you will see this:
- Select View, Download, & Download PDF
- You can print or save.
- You can also create an excel or PDFs with multiple students.
- Select View, Download, Download CSV or Download PDF

#	Start Date	Quizset Name	Attempt	Overall	Status	Result	Report
	2021-12-01 10:24:06	Secondary Assessment	1	4	Complete	່ງ View	📥 Download 🗸
B	ack to List Results						



## An Example of a Report



#### **ELL Assessment**

Date Taken: 2022-01-06 08:59:52

School	First Name	La	st Name	ID	Role	
	X0000000X	x	000000	SD23-1487 Interm		nediate
Assessment		Time Started	Time Finished	Raw Score	Level	Status
Intermediate Gramma	ar Assessment	2022-01-06 09:00:09	2022-01-06 09:20:47	7 / 40	1	Complete
Intermediate Reading	Assessment	2022-01-06 09:21:01	2022-01-06 09:42:19	18 / 50	1	Complete
Intermediate Listenin C	g Assessment	2022-01-06 09:42:44	2022-01-06 09:57:53	10/27	1	Complete
Intermediate Writing	Assessment	2022-01-06 09:58:12	2022-01-06 09:59:39			Complete
Writing						
Write a paragraph	-	0 sentences) about a mo	vie you really like.			
						Overall: Level 1

### An Example of a CSV Report

date taken	firstna	rlastnam	id	school	role	time start	time finished	(raw scor	(level)	(raw score	(level)	(raw score	(level)	(finalize	(level)	question v	answer w	overall	s
1/6/2022 10:10			SD23-1488	}	Intermedi	1/6/2022 10:10	1/6/2022 11:06	37/40	4	43 / 50	4	25 / 27	4			Write a pa	My favorit		4 C
1/6/2022 14:56			SD23-1489	)	Intermedi	1/6/2022 14:56	1/6/2022 15:40	31/40	3	42 / 50	4	22 / 27	4			Write a pa	I think pol		4 C
1/10/2022 13:25			SD23-1859	INT	Secondary	1/10/2022 13:26	1/10/2022 14:12	38/40	4	97/100	5	38 / 40	5			Write as n	Pollution		5 C
•																			

### To Order Codes (on hold-please do not order codes)

- Send an email to CMGlobal English: info@cmglobalenglish.com
- Minimum order is 20 codes (they do not expire)
- The ELL Teacher will get the invoice and she/he can give it to the appropriate person for payment
- Total cost: \$20.00 per assessment (includes tax) (Grades 2-12)
  - All speaking assessments are free to SD23 ELL Teachers
  - The cost is comparable to the former American assessment used in our district (less teacher time)

Example

- Read/Write/Oral: IPT paper \$16-\$20 per student
- Read/Write/Oral: IPT online \$12

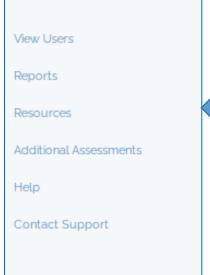
### Resources

#### Assessment Resources

CMGE Raw Scores Chart
Student Interest Interview
Student Wellness Survey
Course Planning Suggestions by CMGE Level
BC Ministry of Education Standards
The Role of the Teacher
Assessment Equivalents
BC Adult Ed and CMGE Levels Conversion Chart
What is Norming?

#### Educational Resources

CMGE Suggestions for ELL Instruction - Beginner to Advanced
Academic Language Function Toolkit
Suggestions for Engaging ELL Students in Their Learning Process
Instruction for Survival English versus Academic English
BUSD Academic Vocabulary
Websites for Teachers
Categories for Building Beginner Vocabulary
Common Prefixes
Common Suffixes
Math Terminology
Ways for parents to help Classroom (teacher handout)



## **Example of Suggestions for ELL Instruction**

#### CMGE Suggestions for ELL Instruction\*

\*Expectations vary according to prior knowledge and age of student

#### <u>CMGE Support Level 1 – Beginner</u> <u>Goals:</u>

- To provide ongoing, interactive opportunities to use English
- To share ideas using listening, speaking, reading and writing
- To listen and communicate in everyday classroom activities
- To learn English letter names and sounds
- To develop and expand beginning vocabulary
- To use simple prepositions
- To decode familiar and common words
- To make connections and respond to simple text
- To make meaningful connections to characters and ideas in a story
- To use illustrations, words, phrases, sentences to communicate in English
- To use and value the student's home language

#### **Teaching Strategies:**

Teacher modeling of English (listening, speaking, reading, writing)

Support relationship and team building with students

Content and language objectives are clearly discussed, displayed and revisited

Repeat instructions orally and in print

Use gestures to express meaning and speak clearly and slowly

Have students retell instructions in students' own words

Provide for use of home language for understanding

Provide wait time for student responses

## Activities

#### In Class Activities

All About Me Activity

This is Me Activity

🗅 Seasons Activity

🕒 Graphic Organizer

🖰 Vocabulary Organizer Simple

🗋 Vocabulary Organizer Advanced

🗋 Graphic Organizer Canada

🕒 Canada Booklet

Province of BC Activity

Grammar Exercise - Wh and How Questions

Book Talk

## CMGlobal English Teacher Log in

- Your login will be created by CMGE and emailed.
- After you look at the site, if you have any questions, you can email me or your District Support Teacher.
- This power point will be available on the ELL website soon.



**Questions or Support** 



Michele Ginnell ELL & International District Support Coordinator 250 718 2009 <u>Michele.Ginnell@sd23.bc.ca</u>